

お客さまへ

JP 郵便局

国際郵便の申告書

Declaration form for international mail

下記事項をお読みいただき、全ての項目に確認のチェック☑、日付及び署名欄の記入をお願いします。

Please read the questions below, place a check to confirm each one, and write in the date and sign the form.

通関電子データ EAD(Electronic Advance Data)

2021年1月1日より、物品を内容品とする国際郵便を差し出す際には、「通関電子データ」の送信が義務となり、
送信されていない郵便物は、名宛国で遅延・返送のおそれがあります(この場合、郵便料金は返還することができません)。
送信のため、国際郵便マイページサービスをご利用ください。

Starting January 1st, 2021, electronic advance data (EAD) must be transmitted for items containing goods. Items sent without EAD **may be delayed or returned**, and **postal charges will not be reimbursed**. To send EAD, please use the "International Mail My Page Service".

通関電子データ送信義務化について理解している。

I understand the explanation above about EAD.

航空危険物 Aviation dangerous goods

郵便物の内容品を具体的に把握し、全ての内容品をラベルの内容品欄に記載している。

I definitely know the contents of this package and have described everything in the contents area of the label.

郵便禁制品が含まれていないこと、名宛国の差出条件を満たしていることを確認している。

I have confirmed the mailing conditions in the destination country and no postal prohibited goods are included.

航空危険物(以下及び裏面参照)を理解し、航空危険物が含まれていないことを確認している。

I understand aviation dangerous goods (see below and the back side) and confirm that no aviation dangerous goods are included.

スプレー缶 Sprays		日焼け止め※1 Sun Block		ヘアトニック※1 Hair Tonics		電子タバコ Electronic Cigarettes		香水※1 Perfumes	
マニキュア※1 Nail Polish		花火・クラッカー Fireworks/ Firecrackers		アルコール飲料※2 Alcoholic Beverages		モバイルバッテリー Power Banks/Portable Battery Charger		※1 引火点60°C以下のもの Ignition point of 60 degrees C or less ※2 アルコール濃度24%を超えるもの Alcohol content exceeding 24%	

※郵便禁制品や航空危険物を包有していたり、名宛国の差出条件を満たしていなかったことにより、送達できなかった場合、原則として郵便料金の返還はできません。

In principle, if the item cannot be sent to the addressee because it contains aviation dangerous goods or postal prohibited goods or it does not meet the mailing conditions in the destination country, we **cannot refund the postage**.

※郵便禁制品の差出し及び航空危険物の航空機での輸送は、**刑事罰の対象**となります。

The sending of postal prohibited goods and air transport of aviation dangerous goods are subject to **criminal penalties**.

・郵便法第12条に定める郵便禁制品を差し出した場合、同法81条に基づき刑事罰(50万円以下の罰金と郵便物として差し出した物の没収)の対象となります。

・航空法第86条第2項の規定に反して、航空危険物を航空機で輸送した場合、同法150条に基づき刑事罰(50万円以下の罰金)の対象となります。

税関への告知義務 Obligation to disclose contents to customs

内容品の合計価格(※)が**20万円**を超えてるか。

(※)同一の宛先に複数差し出す場合は、全ての内容品の合計価格

どちらかにチェックしてください。
Please select one of the checkboxes

Does the total value of the contents exceed **200,000 yen**?

Note: The total value of the contents of all items when sending multiple items to the same address.

超えている
Exceeds
200,000 yen

以下である
200,000 yen
or less

日付(差出日)

Date(Posting date)

署名

Signature

航空危険物の主な品目例

Major Examples of Dangerous Goods

航空機の安全運航を脅かしたり、航空機・空港施設等に危険を及ぼす恐れのあるものや、ご搭乗されるお客様、乗務員、空港で働く社員などの健康に害を与える恐れのあるものとして、航空法関連法規により規定されたものを「航空危険物」といいます。

たとえば、これらのものは送ることができません。

Examples of Dangerous Goods.



1 火薬類

Explosives

花火

Fireworks

クラッカー

Firecrackers

弾薬

Ammunition



2 高圧ガス

Compressed Gases

ライター用補充ガス

Butane Lighter Fuel

スプレー缶

Sprays

ダイビング用ボンベ

Diving Tanks

消防器

Fire Extinguishers

キャンプ用ガス

Camping Gas

ガセットコンロ用ガス

Butane Gas



3 引火性液体

Flammable Liquids

香水※1

Perfumes

マニキュア※1

Nail Polish

ペイント類

Paint

ヘアトニック※1

Hair Tonics

ライター用燃料

Lighter Fluid

アルコール飲料※2

Alcoholic Beverages

日焼け止め※1

Sun Block



4 可燃性物質類

Flammables Substances

マッチ

Matches

炭

Charcoal



5 酸化性物質類

Oxidizing Substances

小型酸素発生器

Oxygen Generating Chemicals

過酸化物／漂白剤

Peroxide/Bleaching Powder



6 毒物類

Toxic and Infectious Substances

殺虫剤

Pesticides

農薬※注1

Agricultural Chemicals Note 1



7 放射性物質

Radioactive Material

※注2

Note 2



8 腐食性物質

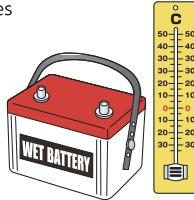
Corrosives

液体バッテリー

Liquid Batteries

水銀

Mercury



9 その他の有害物件

Miscellaneous Dangerous Goods

電子タバコ

Electronic Cigarettes

モバイルバッテリー

Power Banks/Portable Battery Charger

リチウム電池※注3

Lithium Batteries Note 3

エンジン

Engines

他に、ドライアイス、アスベスト、ト、人に不快感を与えるような麻醉性、有毒性をもった物質

Other materials, such as dry ice, asbestos, and substances that have anesthetizing or toxic effects on the human body and that may irritate or annoy.

※注1・2 … 伝染性物質及び放射性物質については、国際郵便約款の規定に従って差し出されるものを除きます。

Note 1 & 2: Infectious agents and radioactive material are excluded if they are sent in accordance with the provisions of the International Mail Terms and Conditions.

※注3 … 機器に取り付けられたリチウム電池(一定の条件を満たすものに限ります。)は、国際郵便で差し出すことができます。(一部の国・地域宛に限ります。)

Note 3: Lithium batteries installed inside equipment (limited to those meeting certain criteria) can be posted as international mail. (This service is not available to certain countries and territories.)

【関係法令】

○郵便法

第12条(郵便禁制品) 次に掲げる物は、これを郵便物として差し出すことができない。

1 爆発性、発火性その他の危険性のある物で総務大臣の指定するもの

2~4 (略)

第81条(郵便禁制品を差し出す罪) 第12条の規定の違反があつたときは、その違反行為をした者を50万円以下の罰金に処し、その郵便物として差し出した物を没収する。

○航空法

第86条 爆発性又は易燃性を有する物件その他に危害を与え、又は他の物件を損傷するおそれのある物件で国土交通省令で定める物は、航空機で輸送してはならない。

2 何人も、前項の物件を航空機内に持ち込んだではない。

第150条 次の各号のいずれかに該当する者は、50万円以下の罰金に処する。

1~5 (略)

6 第86条第2項の規定に違反して、航空機内に同条第1項の物件を持ち込んだ者

7~10 (略)